

SPECIFICA TECNICA

***FORNITURA SU SUPPORTO MAGNETICO DEI DATI RELATIVI ALLE
ESPORTAZIONI DI PRODOTTI FITOSANITARI E DI COADIUVANTI DI
PRODOTTI FITOSANITARI***

INDICE

1.	INTRODUZIONE.....	1
1.1	PREMESSA	1
1.2	SCOPO	1
1.3	ABBREVIAZIONI	1
2.	MODALITA' DI INVIO DEI SUPPORTI MAGNETICI	2
3.	CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA	3
3.1	CARATTERISTICHE TECNICHE DEI SUPPORTI MAGNETICI.....	3
3.2	ETICHETTE ESTERNE DEI SUPPORTI.....	4
3.3	CONTENUTO DEL SUPPORTO	5
4.	DESCRIZIONE DEI TRACCIATI RECORDs.....	6
4.1	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA)	6
4.2	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DICHARANTE).....	7
4.3	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (PRODOTTI ESPORTATI)	8
4.4	TRACCIATO DEL TIPO RECORD 9 (RECORD DI CODA).....	9
5.	ALLEGATO A - TABELLA CODICI PAESI	10
6.	ALLEGATO B - TABELLA CODICI STABILIMENTI.....	18

1. INTRODUZIONE

1.1 PREMESSA

Il presente documento riporta le specifiche tecniche relative alla fornitura su supporto magnetico dei dati contenuti nelle dichiarazioni annuali di esportazione dei prodotti fitosanitari e di coadiuvanti di prodotti fitosanitari, secondo quanto previsto nell'apposita circolare MiPAF N. 32469 che illustra le modalità applicative dell' art. 42 del D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290.

1.2 SCOPO

Scopo del documento è definire le caratteristiche tecniche dei supporti magnetici per un corretto invio dei dati e successiva acquisizione nella banca dati del SIAN.

1.3 ABBREVIAZIONI

MiPAF	Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
SIAN	Sistema Informativo Agricolo Nazionale
RTI	Raggruppamento Temporaneo di Imprese

2. MODALITA' DI INVIO DEI SUPPORTI MAGNETICI

I supporti magnetici (dischetto magnetico o CD-Rom) contenenti i dati relativi alle dichiarazioni di esportazione dei prodotti fitosanitari devono essere inviati (in duplice copia), all'Autorità regionale competente entro fine febbraio dell'anno seguente a quello cui fa riferimento la dichiarazione.

L'Autorità regionale competente entro fine maggio dello stesso anno, trasmetterà i supporti ricevuti a:

SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale)
RTI FINSIEL S.p.A.
Via Sabatino Gianni 123
00156 – ROMA

per l'acquisizione nella banca dati del SIAN.

3. CARATTERISTICHE DELLA FORNITURA

3.1 CARATTERISTICHE TECNICHE DEI SUPPORTI MAGNETICI

Ogni dischetto deve avere i seguenti requisiti:

- Dischetto magnetico da 3,5 pollici
- Codifica ASCII
- Records delimitati da CR-LF (in codifica ASCII “13-10”)
- Lunghezza del record logico pari a 200 bytes.

Per quanto riguarda i CD Rom, è possibile utilizzare i supporti ottici normalmente reperibili in commercio.

3.2 ETICHETTE ESTERNE DEI SUPPORTI

Su ogni supporto (nei CD Rom sulla custodia esterna) dovrà essere apposta un'etichetta contenente le seguenti informazioni:

FORNITORE	Denominazione del mittente (Ragione sociale della Società o Cognome e nome)
TIPO DI FORNITURA	Esportazione di prodotti fitosanitari
ANNO	Annualità di riferimento
NUMERO DEI RECORDS	Numero dei records forniti ad esclusione dei records di testa e di coda
DATA DI FORNITURA	Data di invio del supporto magnetico
PROGRESSIVO DI FORNITURA	Numero progressivo d'invio
TIPO DI SUPPORTO	Originale o copia
NUMERO DI DICHIARAZIONI	Numero di dichiarazioni contenute nel supporto

Le stesse informazioni devono essere riportate all'interno del CD Rom in un file di tipo testo (README).

3.3 CONTENUTO DEL SUPPORTO

Il supporto magnetico, deve essere predisposto seguendo le indicazioni riportate di seguito:

- i dati alfanumerici (AN) vanno allineati a sinistra con riempimento a spazi dei caratteri non significativi; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato completamente a spazi;
- i dati numerici (N) vanno allineati a destra impostando a zero le cifre non significative; in caso di assenza del dato il campo deve essere impostato completamente a zeri.

Ogni supporto dovrà quindi contenere, nella sequenza di seguito indicata:

- 1 record di tipo 0, contenente informazioni descrittive della fornitura;
- 1,N dichiarazioni di esportazione relative all'annualità corrente;
- 1 record di tipo 9, contenente informazioni di controllo della fornitura.

Per ogni dichiarazione:

- 1 record di tipo 1, contenente le informazioni relative al dichiarante (Sezione A del modello cartaceo);
- 1,N records di tipo 2, contenente le informazioni relative alle esportazioni effettuate (Sezione B del modello cartaceo).

Vengono di seguito descritti, distintamente per tipo record, i tracciati di fornitura e la descrizione dei relativi campi.

4. DESCRIZIONE DEI TRACCIATI RECORDS

4.1 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 0 (RECORD DI TESTA)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 – 1	1	Tipo record	N	=0
2	2 – 7	6	Filler contenuto fornitura	AN	= EXPFTF
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 13	2	Progressivo invio all'interno dell'anno	N	
5	14 - 15	2	Giorno	N	Data invio
	16 - 17	2	Mese	N	
	18 - 19	2	Anno	N	
6	20 - 54	35	Denominazione dichiarante	AN	
7	55-200	146	Filler	AN	=Spazi

4.2 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 1 (DICHIARANTE)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 1
2	2 - 7	6	Filler	N	= 0
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 27	16	Codice fiscale del dichiarante	AN	
5	28 - 72	45	Ragione sociale del dichiarante o Cognome e Nome	AN	Lunghezza: Cognome = 25 Nome = 20
6	73 - 74 75 - 76 77 - 78	2 2 2	Giorno Mese Anno	N N N	Estremi di nascita
7	79 - 107	29	Comune di nascita	AN	
8	108 - 109	2	Provincia di nascita	AN	Sigla automobilistica
9	110 - 110	1	Sesso	AN	M o F
10	111 - 140 141 - 169 170 - 171 172 - 176	30 29 2 5	Sede sociale o domicilio (Via, Piazza, etc. e numero civico) Comune Provincia C.A.P.	AN AN AN N	Sigla automobilistica
11	177 - 177	1	Categoria di appartenenza del dichiarante	N	= 1, se titolare di registrazione; = 4, se titolare di esercizio di vendita; = 5, se titolare di stabilimento di produzione
12	178 - 200	23	Filler	AN	= Spazi

4.3 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 2 (PRODOTTI ESPORTATI)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 2
2	2 - 7	6	Numero progressivo di vendita	N	
3	8 - 10	3	Numero pagina	N	Impostare a 0
4	11 - 12	2	Numero riquadro	N	Impostare a 99
6	13 - 15	3	Codice dello Stato di residenza	AN	Tabella Allegato A
7	16 - 119	104	Denominazione del prodotto e composizione	AN	
8	120 - 123	4	Codice dello stabilimento di produzione	N	Tabella Allegato B
9	124 – 128	5	Numero registrazione	N	
10	129 - 134 135 - 136	6 2	Quantità di prodotto esportata: cifre intere (kg o l) cifre decimali (dag o cl)	N N	Vanno indicate le sole quantità vendute e non le restituzioni.
11	137 - 200	64	Filler	AN	= Spazi

4.4 TRACCIATO DEL TIPO RECORD 9 (RECORD DI CODA)

CAMPO	POSIZIONE	LUNGHEZZA	DESCRIZIONE	TIPO	NOTE
1	1 - 1	1	Tipo record	N	= 9
2	2 - 7	6	Filler contenuto fornitura	AN	= EXPFTF
3	8 - 11	4	Anno di riferimento	N	
4	12 - 13	2	Progressivo invio all'interno dell'annualità	N	
5	14 - 15 16 - 17 18 - 19	2 2 2	Giorno Mese Anno	N N N	Data invio
6	20 - 54	35	Denominazione dichiarante	AN	
7	55 - 60	6	Numero di records di tipo 1	N	
8	61 - 66	6	Numero di records di tipo 2	N	
9	67 - 72	6	Numero records totali, con esclusione dei records di testa e di coda	N	
10	73 - 200	128	Filler	AN	= Spazi

5. ALLEGATO A - TABELLA CODICI PAESI

Codice	Descrizione Paese
1	FRANCIA
2	BELGIO E LUSSEMBURGO
3	PAESI BASSI
4	GERMANIA
5	ITALIA
6	REGNO UNITO
7	IRLANDA
8	DANIMARCA
9	GRECIA
10	PORTOGALLO
11	SPAGNA
17	BELGIO
18	LUSSEMBURGO
21	CEUTA
22	CEUTA E MELILLA
23	MELILLA
24	ISLANDA
25	ISOLE FAEROER (PRIMA DEL 1995)
27	ARCIPELAGO DELLO SVALBARD
28	NORVEGIA
30	SVEZIA
32	FINLANDIA
36	SVIZZERA (PRIMA DEL 1995)
37	LIECHTENSTEIN
38	AUSTRIA
39	SVIZZERA
41	ISOLE FAEROER
43	ANDORRA
44	GIBILTERRA
45	CITTA' DEL VATICANO
46	MALTA
47	SAN MARINO
48	JUGOSLAVIA
52	TURCHIA
53	ESTONIA

Codice	Descrizione Paese
54	LETTONIA
55	LITUANIA
56	UNIONE SOVIETICA
58	R.D.T (SINO AL 1990)
60	POLONIA
61	REPUBBLICA CECA
62	CECOSLOVACCHIA
63	REPUBBLICA DI SLOVACCHIA
64	UNGHERIA
66	ROMANIA
68	BULGARIA
70	ALBANIA
72	UCRAINA
73	BELORUSSIA
74	MOLDAVIA
75	RUSSIA (FEDERAZIONE DI)
76	GEORGIA
77	ARMENIA
78	AZERBAIGIAN
79	KAZAKISTAN
80	TURKMENISTAN
81	UZBEKISTAN
82	TAGIKISTAN
83	KIRGHIZISTAN
90	IUGOSLAVIA (EX)
91	SLOVENIA
92	CROAZIA
93	BOSNIA E ERZEGOVINA
94	SERBIA E MONTENEGRO
96	EX REP. IUGOSLAVA DI MACEDONIA
204	MAROCCO
208	ALGERIA
212	TUNISIA
216	LIBIA
220	EGITTO
224	SUDAN
228	MAURITANIA

Codice	Descrizione Paese
232	MALI
236	BURKINA-FASO
240	NIGER
244	CIAD
247	REPUBBLICA CAPO VERDE
248	SENEGAL
252	GAMBIA
257	GUINEA-BISSAU
260	GUINEA
264	SIERRA LEONE
268	LIBERIA
272	COSTA D'AVORIO
276	GHANA
280	TOGO
284	BENIN
288	NIGERIA
302	CAMERUN
306	REP. CENTRAFRICANA
310	GUINEA EQUATORIALE
311	SAO TOME' E PRINCIPE
314	GABON
318	CONGO
322	REP. DEM. DEL CONGO (EX ZAIRE)
324	RUANDA
328	BURUNDI
329	SANT'ELENA E DIPENDENZE
330	ANGOLA
334	ETIOPIA
336	ERITREA
338	GIBUTI
342	SOMALIA
346	KENIA
350	UGANDA
352	TANZANIA
355	SEYCHELLES E DIPENDENZE
357	TERR. BRIT. OC. INDIANO
366	MOZAMBICO

Codice	Descrizione Paese
370	MADAGASCAR
372	RIUNIONE
373	MAURIZIO
375	COMORE
377	MAYOTTE
378	ZAMBIA
382	ZIMBABWE
386	MALAWI
388	REP. SUDAFRICANA
389	NAMIBIA
390	REP. SUD AFR. E NAMIBIA
391	BOTSWANA
393	SWAZILAND
395	LESOTHO
400	STATI UNITI D'AMERICA
404	CANADA'
406	GROENLANDIA
408	S PIERRE E MIQUELON
412	MESSICO
413	BERMUDE
416	GUATEMALA
421	BELIZE
424	HONDURAS
428	EL SALVADOR
432	NICARAGUA
436	COSTARICA
442	PANAMA
446	ANGUILLA
448	CUBA
449	SAINT KITTS E NEVIS
452	HAITI
453	BAHAMAS
454	ISOLE TURKS E CAICOS
456	REPUBBLICA DOMINICANA
457	ISOLE VERGINI
458	GUADALUPA
459	ANTIGUA E BARBUDA

Codice	Descrizione Paese
460	DOMINICA
461	ISOLE VERGINI BRIT.(FINO A 95)
462	MARTINICA
463	ISOLE CAYMAN
464	GIAMAICA
465	SANTA LUCIA
467	SAN VINCENZO
468	ISOLE VERGINI BRIT.
469	BARBADOS
470	MONTSERRAT
472	TRINIDAD E TOBAGO
473	GRENADA
474	ARUBA
478	ANTILLE OLANDESI
480	COLOMBIA
484	VENEZUELA
488	GUYANA
492	SURINAM
496	GUYANA FRANCESE
500	ECUADOR
504	PERU'
508	BRASILE
512	CILE
516	BOLIVIA
520	PARAGUAY
524	URUGUAY
528	ARGENTINA
529	ISOLE FALKLAND
600	CIPRO
604	LIBANO
608	SIRIA
612	IRAQ
616	IRAN
624	ISRAELE
625	CISGIORDANIA/STRISCIA DI GAZA
626	TIMOR EST
628	GIORDANIA

Codice	Descrizione Paese
632	ARABIA SAUDITA
636	KUWAIT
640	BAHREIN
644	QATAR
647	EMIRATI ARABI UNITI
649	OMAN
652	YEMEN DEL NORD (FINO A 95)
653	YEMEN
656	YEMEN DEL SUD (FINO A 95)
660	AFGANISTAN
662	PAKISTAN
664	INDIA
666	BANGLADESH
667	MALDIVE
669	SRI LANKA
672	NEPAL
675	BHUTAN
676	MYANMAR (EX BIRMANIA)
680	THAILANDIA
684	LAOS
690	VIETNAM
696	CAMBOGIA (EX CAMPUCEA)
700	INDONESIA
701	MALAYSIA
703	BRUNEI
706	SINGAPORE
708	FILIPPINE
716	MONGOLIA
720	CINA
724	COREA DEL NORD
728	COREA DEL SUD
732	GIAPPONE
736	TAIWAN
740	HONG KONG
743	MACAO
800	AUSTRALIA
801	PAPUASIA-NUOVA GUINEA

Codice	Descrizione Paese
802	OCEANIA AUSTRALIANA
803	NAURU
804	NUOVA ZELANDA
806	ISOLE SALOMONE
807	TUVALU
808	OCEANIA AM.,MICRONESIA,MARSHAL
809	NUOVA CALEDONIA E DIP.
810	OCEANIA AMERICANA
811	ISOLE WALLIS E FUTUNA
812	KIRIBATI
813	ISOLE PITCAIRN
814	OCEANIA NEOZELANDESE
815	FIGI
816	VANUATU
817	TONGA
819	SAMOA OCCIDENTALI
820	MARIANNE SETTENTRIONALI
822	POLINESIA FRANCESE
823	FED. STATI MICRONESIA
824	ISOLE MARSHALL
825	PALAU
830	SAMOA AMERICANE
831	GUAM
832	ISOLE MINORE LONTANE DAGLI USA
833	COCOS (ISOLA) O ISOLE KEELING
834	CHRISTMAS(ISOLA)
835	ISOLE HEARD E ISOLA MCDONALD
837	COOK (ISOLE)
839	TOKELAU (ISOLE)
890	REGIONI POLARI
891	ANTARTIDE
892	BOUVET (ISOLA)
893	GEORGIA DEL SUD E IS. SANDWICH
894	TERRE AUSTRALI FRANCESI
950	PROVVISTE E DOTAZIONI DI BORDO
951	PROVVISTE DI BORDO(INTRA)
952	PROVVISTE DI BORDO (EXTRA)

Codice	Descrizione Paese
958	PAESI/TERRIT. NON DETERMINATI
959	PROV/DEST.NON ACCER. INTRA-CEE
960	PROV/DEST.NON ACCER. EXTRA-CEE
962	PUNTI E DEPOSITI FRANCHI
963	CONSEGNE AI DEPOSITI
975	PAESI SEGRETI (INTRA-CEE)
977	PAESI NON SPEC. RAG. COMM/MIL.
978	PAESI NON SPEC SCAMBI INTRACOM
979	PAESI NON SPEC SCAMBI P. TERZI

6. ALLEGATO B - TABELLA CODICI STABILIMENTI

DENOMINAZIONE STABILIMENTO	INDIRIZZO (LOCALITA')
ADICA S.r.l. (1)	NERA MONTORO (TR)
ADICA S.R.L. (2)	FAENZA (RA)
AGRICA S.A.S.	ISOLA VICENTINA (VI)
AGRIFORMULA S.r.l.	PAGANICA (AQ)
AGRINDUSTRIA S.R.L.	S. CIPRIANO PO (PV)
AGROZOOFARMA S.R.L.	MORTEGLIANO (UD)
AIFAR AGRICOLA S.A.S.	RONCO SCRIVIA (GE)
AKZO CHEMICALS S.P.A.	MARANO TICINO (NO)
ALBA MILAGRO INTERNATIONAL S.R.L.	REGGIOLO (RE)
ALTHALLER ITALIA S.R.L.	SAN COLOMBANO AL LAMBRO (MI)
BAKELITE ITALIA S.P.A.	SOLBIATE OLONA (VA)
BAM DI BENAZZI E UTTINI S.N.C.	S. PATRIZIO DI CONSELICE (RA)
BASLINI S.P.A.	TREVIGLIO (BG)
BAYER S.P.A.	FILAGO (BG)
BIOLCHIM S.R.L.	MEDICINA (BO)
BRUTIACHIM S.P.A.	PIZZONI (CZ)
CAFFARO S.P.A (2)	APRILIA (LT)
CAFFARO S.P.A. (1)	ADRIA (RO)
CALTABELLOTTA	LERCARA FRIDDI (PA)
CHEMIA S.P.A.	S. AGOSTINO (FE)
CHIMSILA	TORINO
CIFO S.P.A.	S. GIORGIO DI PIANO (BO)
DAL CIN GILDO	FOGGIA
DIACHEM S.P.A.	ALBANO S. ALESSANDRO (BG)
DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA	CARAVAGGIO (BG)
DOW AGROSCIENCES B.V.	MOZZANICA (BG)
DU PONT DE NEMOURS ITALIANA S.R.L.	BOLZANO

DENOMINAZIONE STABILIMENTO	INDIRIZZO (LOCALITA')
ADICA S.r.l. (1)	NERA MONTORO (TR)
EUROZOLFI S.P.A.	CATANIA
GHIMAS S.P.A.	CASALECCHIO DI RENO (BO)
GUABER S.P.A.	CASTELLO D'ARGILE (BO)
I.P.I.CI. S.P.A.	NOVATE MILANESE (MI)
IDROELETTRICA DI BORGOFRANCO	BORGOFRANCO D'IVREA (TO)
INDUSTRIA CHIMICA SCARMAGNAN ALBERTO & C. s.a.s.	MINERBE (VR)
INDUSTRIALCHIMICA DI CASTELLO BRUNO	MASERA' (PD)
IRCA SERVICE S.P.A.	FORNOVO S. GIOVANNI (BG)
KERRIA S.R.L.	BELPASSO (CT)
L. GOBBI S.R.L.	CAMPOLIGURE (GE)
L.I.F.A. S.R.L. (1)	ISOLA VICENTINA (VI)
L.I.F.A. S.R.L. (2)	VIGONOVO (VE)
LABORATORIO BIOFARMACOTECNICO ITALIANO S.R.L.	S. VITTORE OLONA (MI)
LIBCO S.R.L.	CORSICO (MI)
MANICA S.P.A.	ROVERETO (TN)
MEDISAN S.D.F.	TORINO
MONTEVIVO S.N.C.	EMPOLI (FI)
MORMINO PASQUALE & FIGLIO S.R.L.	TERMINI IMERESE (PA)
PANZERA INDUSTRIA PIROTECNICA	CARIGNANO (TO)
POLISENIO	LUGO (RA)
SCAM S.R.L.	S. MARIA DI MUGNANO (MO)
SIAPA S.P.A. (INATTIVO-IN ATTESA DI CESSIONE)	CALTANISSETTA
SICOPA S.N.V.	PIANELLO VALTIDONE (PC)
SIKIM S.R.L.	MOZZANICA (BG)
SINAPAK S.N.C.	STRADELLA (PV)
SIPCAM S.P.A.	SALERANO S/LAMBRO (LO)
SO.CHI.MED S.R.L.	MARSALA (TP)

DENOMINAZIONE STABILIMENTO	INDIRIZZO (LOCALITA')
ADICA S.r.l. (1)	NERA MONTORO (TR)
SOLFOCHIMICA S.A.S.	REALMONTE (AG)
SOLVAY BARIO E DERIVATI S.P.A.	MASSA CARRARA
STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.P.A. (1)	MOLTALCINO (SI)
STI SOLFOTECNICA ITALIANA S.P.A. (2)	COTIGNOLA (RA)
TERRANALISI (2)	CENTO (FE)
TERRANALISI S.R.L. (1)	RENAZZO (FE)
UNIROYAL CHIMICAL S.R.L.	LATINA SCALO
VALBRENTA CHEMICAL S.R.L.	VIGONOVO (VE)
VEBI S.A.S	S. EUFEMIA DI BORGORICCO (PD)
WINKELMANN MINERARIA S.P.A.	FOGGIA
ZAPI INDUSTRIE CHIMICHE S.P.A.	CONSELVE (PD)
ZOLFI VENTILATI MANNINO S.P.A.	CIANCIANA (AG)